

31993D0383

1993 7 8

EUROPOS BENDRIJŲ OFICIALUSIS LEIDINYS

L 166/31

## TARYBOS SPRENDIMAS

1993 m. birželio 14 d.

## d 1 etalonini laboratorij j riniams biotoksinams steb ti

(93/383/EEB)

EUROPOS BENDRIJŲ TARYBA,

atsižvelgdama į Europos ekonominės bendrijos steigimo sutartį, ypač į jos 43 straipsnį,

atsižvelgdama į Komisijos pasiūlymą <sup>(1)</sup>,

atsižvelgdama į Europos Parlamento nuomonę <sup>(2)</sup>,

atsižvelgdama į Ekonomikos ir socialinių reikalų komiteto nuomonę <sup>(3)</sup>,

kadangi 1991 m. liepos 15 d. Tarybos direktyvos 91/492/EEB, nustatančios gyvūnų sveikatos reikalavimus, reglamentuojančius gyvūnų dvigeldžių moliuskų gamybą ir tiekimą į rinką <sup>(4)</sup>, priede nustatytos įvairios taisyklės dėl biotoksinų, kenkiančių gyviems dvigeldžiams moliuskams;

kadangi 1991 m. liepos 22 d. Tarybos direktyvos 91/493/EEB, nustatančios gyvūnų sveikatos reikalavimus, reglamentuojančius žuvininkystės produktų gamybą ir tiekimą į rinką <sup>(5)</sup>, 5 straipsnyje ir priedo V skyriaus II poskyrio B punkte nustatytos tam tikros taisyklės dėl jūrinių biotoksinų, kenkiančių žuvininkystės produktams;

kadangi jūrinių biotoksinų stebėjimas yra ypač svarbus užtikrinant, kad į rinką būtų pateikiami minėtų direktyvų reikalavimus atitinkantys gyvi dvigeldžiai moliuskai ir žuvininkystės produktai;

kadangi, siekiant numatyti veiksmingą stebėjimo sistemą jūriniams biotoksinams tirti, kiekvienoje valstybėje narėje reikia paskirti nacionalinę etaloninę laboratoriją, atsakingą už reikiamų tyrimų koordinavimą;

kadangi, siekiant sukurti standartizuotą sistemą visoje Bendrijoje, reikia paskirti Bendrijos etaloninę laboratoriją, kuri būtų atsakinga už kiekvienos nacionalinės etaloninės laboratorijos atliekamo jūrinių biotoksinų stebėjimo koordinavimą; kadangi reikia nustatyti Bendrijos etaloninės laboratorijos užduotis ir darbo sąlygas;

kadangi laboratorija Vigo „Ministerio de Sanidad y Consumo“ atitinka visus būtinus skyrimo Bendrijos jūrinių biotoksinų etalono laboratorija reikalavimus; kadangi už laboratoriją atsakingi pareigūnai įsipareigojo vykdyti šiame sprendime nustatytas užduotis jame numatytomis sąlygomis;

kadangi šiai Bendrijos etaloninei laboratorijai pagal 1990 m. birželio 26 d. Tarybos sprendimo 90/424/EEB dėl išlaidų veterinarijos srityje <sup>(6)</sup> 28 straipsnį galima suteikti Bendrijos pagalbą,

PRIĖMĖ ŠĮ SPRENDIMĄ:

1 straipsnis

Priede išvardytos laboratorijos skiriamos nacionalinėmis etaloninėmis laboratorijomis jūriniams biotoksinams stebėti.

<sup>(1)</sup> OL C 15, 1993 1 18, p. 7.

<sup>(2)</sup> OL C 115, 1993 4 26.

<sup>(3)</sup> OL C 129, 1993 5 10, p. 7.

<sup>(4)</sup> OL L 268, 1991 9 24, p. 1.

<sup>(5)</sup> OL L 268, 1991 9 24, p. 15.

<sup>(6)</sup> OL L 224, 1990 8 18, p. 19.

### 2 straipsnis

1. Kiekviena nacionalinė etaloninė laboratorija atsakinga už šias užduotis:

- koordinuoti už jūrinių biotoksinų tyrimus atitinkamoje valstybėje narėje atsakingų nacionalinių laboratorijų veiklą,
- padėti valstybės narės kompetentingai institucijai organizuoti jūrinių biotoksinų stebėjimo sistemą,
- organizuoti lyginamuosius tyrimus tarp įvairių už jūrinių biotoksinų tyrimus atsakingų nacionalinių laboratorijų,
- užtikrinti, kad Bendrijos etaloninės laboratorijos pateikta informacija būtų perduota atitinkamos valstybės narės kompetentingai institucijai ir už jūrinių biotoksinų tyrimus atsakingoms nacionalinėms laboratorijoms.

2. Nacionalinės etaloninės laboratorijos bendradarbiauja su 3 straipsnyje nurodyta Bendrijos etalonine laboratorija.

### 3 straipsnis

Laboratorija „Ministerio de Sanidad y Consumo“ iš Vigo skiriama Bendrijos jūrinių biotoksinų stebėjimo etalonine laboratorija.

### 4 straipsnis

Bendrijos etaloninė laboratorija atsakinga už šias užduotis:

- teikti informaciją apie analizės metodus ir lyginamuosius tyrimus nacionalinėms etaloninėms laboratorijoms,
- koordinuoti, kaip nacionalinės etaloninės laboratorijos taiko pirmoje įtraukoje nurodytus metodus, ypač atliekant lyginamuosius tyrimus,
- koordinuoti naujų analizės metodų kūrimą ir informuoti nacionalines etalonines laboratorijas apie šioje srityje padarytą pažangą,
- organizuoti nacionalinių etaloninių laboratorijų personalo mokymo ir kvalifikacijos kėlimo kursus,

- bendradarbiauti su trečiųjų šalių laboratorijomis, atsakingomis už jūrinių biotoksinų tyrimus,
- teikti mokslinę ir techninę pagalbą Komisijai, ypač tais atvejais, kai dėl tyrimų rezultatų tarp valstybių narių kyla ginčas.

### 5 straipsnis

Bendrijos jūrinių biotoksinų etaloninė laboratorija turi atitikti šias darbo sąlygas:

- personalas turi būti kvalifikuotas ir turėti pakankamai techninių jūrinių biotoksinų tyrimo žinių,
- turėti įrenginius ir medžiagas, būtinus 4 straipsnyje nustatytiems užduotims vykdyti,
- turėti atitinkamą administracinę struktūrą,
- užtikrinti, kad personalas laikosi tam tikros medžiagos, rezultatų ir ataskaitų konfidencialumo,
- turi būti laikomasi tarptautiniu mastu pripažintų geros laboratorijų darbo tvarkos principų,
- turėti naujausią etaloninių medžiagų, kurias turi Bendrijos etalonų biuras, sąrašą ir naujausią šių medžiagų gamintojų bei tiekėjų sąrašą.

### 6 straipsnis

Šis sprendimas skirtas valstybėms narėms.

Priimta Liuksemburge, 1993 m. birželio 14 d.

Tarybos vardu

Pirmininkas

B. WESTH

## PRIEDAS

*Belgija ir Liuksemburgas:*

- Institut d'hygiène et d'épidémiologie  
Département microbiologie – Service bactériologie  
Av. Juliette Vytsman 14-16  
1050 Bruxelles — BELGIUM

*Danija:*

- Fiskeriministeriet  
Fiskerikontrollen  
Dronningens Tværgade 21  
P.O. Box 9050  
DK-1022 Copenhagen K — DENMARK

*Vokietija:*

- Bundesgesundheitsamt (BGA)  
Thielallee 88-92  
D--1000 Berlin 33 — GERMANY

*Graikija:*

- The Institute of Hygiene  
Iese Odos 75 Botanicos  
11855 Athens — GREECE

*Ispanija:*

- Laboratorio del Ministerio de Sanidad y Consumo  
Unidad Administrativa de Vigo  
Estación marítima s/n  
36201 Vigo — SPAIN

*Prancūzija:*

- Laboatoire central d'hygiène alimentaire  
43, rue de Dantzig  
75015 Paris — FRANCE

*Airija:*

- Fisheries Research Centre  
Abbotstown  
Dublin 15 — IRELAND

*Italija:*

- Consorzio di studi, ricerche ed interventi sulle risorse marine  
Viale Vespucci 2  
47042 Cesenatico (FO) — ITALY

*Nyderlandai:*

- Postbus 1  
Rijkinstituut voor Volksgezondheid en Milieuhygiëne (RIVM)  
3720 BA Bilthoven — NETHERLANDS

*Portugalija:*

- Laboratório do Institut Nacional de Investigaçao das Pescas (INIP)  
AV. Brasília s/n  
1400 Lisbon — PORTUGAL

*Jungtinė Karalystė:*

- Torry Research Station  
PO Box 31, 135 Abbey Road  
Aberdeen AB9 8DG UK — UNITED KINGDOM